

法政大学学術機関リポジトリ

HOSEI UNIVERSITY REPOSITORY

PDF issue: 2024-07-28

0007官彙解（楚南家文書）

---

○蚊帳 正綉帳 ○戲坪 正戲臺 ○門簾 正竹簾

○簾 正轎子 ○鉗牙轎 正大轎 ○過山轎 正小轎

○密轎 正煖轎 ○亭位轎 正涼轎 ○拖底轎 正平底轎

○憲轎 正亮轎 ○結彩轎 正花轎 ○簞斗 正輪椅

○簞單 正轎幃 ○簞點 正轎槓 ○簞紉 正轎扣子

○簞擔 正轎担子 ○簞褥 正轎坐褥 ○靠板 正扶手

○床 正床子 ○眠床 正睡床 ○坐床 正匡床

○火床 正火炕 ○床肩 正床走水 ○沫杆 正床櫛子

○床墜 正床欄杆 ○床遮風板 正遮風板 ○床道 正床片

○床門 正床蓋板 ○床踏 正床踏板 ○床簀 正床薄子

○蚊帳 正蚊帳紗帳 ○蚊算眉 正帳眉 ○蚊帳鈎 正帳鈎

○被 正被窩錦被 ○被單 正單被 ○被入棉 正棉被

○綿績 正棉花套 ○襪 正襪子 ○毯條 正毯子 ○毯單

○毯仔 正毯子 ○枕頭 正枕子 ○扶首 正枕頭箱

○蓆 正蓆子 ○交替 正蓆薦 ○草贊 正草連

○棕贊 正棕贊 ○床鋪 正鋪蓋 ○嫁粧 正粧奩

○梳篦 正檢粧箱 ○鏡 正鏡子 ○寶鏡 正鏡臺

○柴枷 正梳子 ○虱心煩 正篋子 ○簪 正簪子 ○王簪

○虱心煩 正篋子 ○虱心煩 正篋子 ○虱心煩 正篋子

○虱心煩 正篋子 ○虱心煩 正篋子 ○虱心煩 正篋子

○釵 正鑲三金簪 ○壓髮 正髮釵 有上入仰

○冠簪 正髮簪 秋正 ○軟花 正花簪 ○頭插 正首飾 正入

○髻仔 正髮髻 西貢正 ○珠髻 正寶髻 飾 ○髻索 正頭繩 佐上入

○髮尾 正假頭髮 醉 ○手寧 正戒指 其老 ○手鍊 正鐲頭 佐上入

○耳鈎 正耳墜 稍上声 ○耳圈 正耳環 灰 ○耳爬仔 正耳挖子 庄

○龜龜 正耳掃子 稍上声 ○目鏡 正眼鏡 ○近視鏡 正短睛鏡 立

○齒托 正剔牙籤 子 ○齒托袋 正牙籤筒 ○刮舌 正舌刮子 割說

○齒剛 正牙刷子 ○酒布 正臉布手巾 ○躬巾 正脚布澡巾 早正

○烏巾 正青紗巾 ○手帕 正蓋頭帕 大下入 ○札布 正馬布

○尺 正尺子牙尺 七上 ○剃頭刀 正剃刀

○熨斗 正熨斗 湖入声 ○針 正針子花針 ○線 正扣線繚線 弱

○紗線 正綿線 ○芋仔線 正藤線 ○針指 正頂針

○粉 正粉子水粉 后唇音 ○胭脂 正胭脂餅 ○菱草 正香草 友

○肥株 正肥皂 找 ○茶罐末 正茶崽粉 ○茶子油 正茶油 甲正

○頓子油 正拍油 棉老声 ○桐子油 正桐油 ○銀剪 正夾剪 甲正

○几規子 正箕盤 板下平 ○搥鉢 正搥盆 ○研船 正研槽 抄下平

○開藥刀 正葉剪 ○菁缸 正染缸 然上声 ○研石 正礮石銀鏡三 四正

○布筒 正晾布架 ○吸石 正磁石招鐵石 幫下 ○銀石 正試金石

○刁石 正石石

○圖書 正圖書

○七絃琴 正瑤琴

○風主 正驚堂板

○算命浩 正報君知

○角車 正夜行舟

○鳥籠子 正竹籠子

○魚網 正線網

○曆日 正黃歷通書

○官印 正印章

○手珠 正素珠

○什細鼓 正貨郎鼓

○鐵板 正驚雷

○相思圈 正鎖陽圈

○蹴碓籠 正打籠

○釣竿 正釣魯子

○羅經 正指南車

○印色 正印硃

○奏板 正牙笏

○九細鑼 正喚嬌娘

○鐵拋 正喚頭

○十八嬌 正春意

○雞箭 正雞單

○釣子 正魚釣子

通音 鼎爵 晶章 金扇 扁簪 鎡器 印盆 琉璃盞 卷盤 棋 下

學士椅 龍泉爐 窰裏碗 踏盤 隆真香 檀香 錫箔 羊皮金 柳瓢

柳斗 銅高 鉄鈿 鉄圈 火籠 漏鉢 麵缸 雞籠 魚叉 蝦盞 獨轉草

宮室物料

○城門樓 正城樓 敵樓 ○三班隙 正戰口

○城培頂 正馬路 ○烏舖 正窩舖 ○城培堵 正城垛

○櫻城 正月城 ○河溝 正城濠 ○銃亭 正炮臺

○城門橋 正吊橋 ○小城門 正水門 ○城所里 正城脚下

○大堂 正公堂 法堂 ○後堂 正二三堂 ○官衙 正衙門

○公座位 正煖閣

○前弄

正月臺

○引道

正魚道

○大門

正頭門

○儀門

正二門

○中央門

正中門

○兩邊門

正角門

○東西門正轅門

○鼓樓

正護樓

○門幄

正門樓

○水閣

正簾櫳

○大廳

正堂屋

○廳邊房

正房間

○西厝

正護房

○寢廳

正廚房

○春門

正兩廂

○廚房

正臥房

○巷頭

正巷子

○過路簡

正過路屋

○交弄

正御衛

○護厝廳

正東西廂

○小巷

正夾道

○尾巷正拐角拐灣

○無尾巷

正死御衛

○照牆

正影壁

○圍墻

正圍墻

○瑞獅

正墻頭

○壁屏

正墻根

○厝

正陰溝

○深井

正天井

○大溝

正陽溝

○硤空

正陰溝

○狗硤

正狗洞

○岑石

正石板

○岑塔

正石坎階級

○斜岑石

正缸插石

○門路

正過道

○門前

正門首

○內埕

正院子

○外埕

正長院

○厝

正任房房子

○樓

正高樓樓子

○寨

正員樓寨子

○學

正學堂書館

○臺

正將臺

○亭

正花亭

○閣

正水閣

○廟

正神廟廟宇

○宮

正仙宮

○寺

正佛寺

○觀

正道觀

○庵

正尼庵

○院

正僧院書院

○巖

正山巖

○洞

正石洞

○祠

正祖祠子滿音祠堂

正公館

○塔

正寶塔白音

○寮

正草寮寮高白音廠

正蓬廠明正

○窰

正瓦窰缺非灰窰

○驛

正驛站俱下入助晚

○舖

正舖塘出晚

○行

正行店杭

○店

正舖頭

○倉

正稱倉道正總說

○廩

正米廩已上音及

○庫

正錢糧庫鍊正

○營

正營伍午正

○監

正牢獄留說宜

○華表

正碑樓沛下平碑坊方正

○街路

正塔道街上收正平音

○橋

正石橋木橋

○茶店

正茶坊

○酒店

正酒樓

○麵店

正麵俸

○飯店

正飯舖鋪桶說

○歇店

正客館刻正

○鹽館

正鹽廠換底

○飯房

正提塘

○當店

正典舖

○表房

正衙衙

○戲館

正戲房

○和尚房正禪房

○皂炊錦正班房

○磨房

正磨房

○烘部

正粉房出說

○馬寮

正馬房居音

○牛欄

正牛欄頓味

○猪欄

正猪圈朱說

○雞油

正雞樓

○屎窖

正茅坑糞池

○向南厝正朝南房子推下平難

○草厝

正草屋

○前落

正頭進

○後落

正二三進平淺

○厝角頭

正春頭之上入

○能允

正獸頭懷

○尼錢

正簷前房岸姓上音春

○掩錢

正簷板落

○覆龜亭

正捲篷

○尼錢篷

正癒陽

○尼錢規

正閣漏落

○中脊楹

正脊梁雨

○楹

正梁子

○桷

正椽子而

○桃

正柎子

○桃盤

正柎盤縣板下平

○挑肩

正石塔石鼓子久說

小頭正身角

○貼桃 正抱枋 方正

○木心 正窰木 前樣五五五

○密屏 正進屏門 湖

○坡 正瓦子

○天窓坡 正亮瓦

○坡槽 正瓦溝

○磚仔 正小磚子

○梯 正梯子 帶

○窰仔門 正窰箭子

○眉枋 正楣梁板 圓正

○寮展 正寮元 明正

○疏屏 正格子屏 明正

○坡虫 正筒瓦 坡

○覆槽 正陰瓦

○坡坪 正瓦片

○磚 正磚頭 床正上去

○窰 正窰窰紗窰

○窰道 正窰窰圭臺

○通梁 正過梁 廣

○拱仔 正拱斗 大八

○屏下道 正地伏 大八

○椽坡 正平瓦 明

○笑槽 正陽瓦 坊正

○磚 正方磚大磚 坊正

○灰 正石灰壳灰 料上六

○窰仔子 正窰梯 帶

○疏窰 正格子窰

○員窓 正月窓

○灣門 正弓門

○水閣門 正簾櫳門

○門上斗 正門梁

○門後白 正門閣臺

○門扇 正扇枋

○門廳 正門肋

○門頂櫺 正暗拴 接

○閩閩 正門枕 接

○門 正門子

○員門 正月洵

○木棚門 正柴扉

○門下椽 正門坎

○門上白 正門龍 即

○門櫺 正門窓 左條龍 右條虎

○鳩木 正門鼻子

○門庭仔 正鬼拴 淺說

○門閩 正石闌子

○戶 正戶 單扇門

○半截門 正替啟門 帶

○門壁斗 正門枋

○門額 正門眉

○門笋 正門轉子

○門門 正門拴

○門牽 正鑿吊子

○鑰鈎 正門鈎子

○門開 正開枋

○門聯 正桃符板 〇門對 正門符 〇門走 正門神

○木柵 正柵欄 〇竹圍 正籬笆 〇匾額 正牌匾

○旗杆 正旗夾石 〇旗杆臺 正夾石臺 〇石燭 正撥手天柱

○石甍 正石神將 〇石馬 正石獸 〇石碑 正墓道

○墓庵 正墳廬 〇壁屏 正屏風 〇壁牌 正招牌

通音 皇宮 聖殿 王府 皇城 東宮 棧房 午門 丹墀 正陽門

報國寺 文廟 明倫堂 開元寺 泮宮 魁樓 城隍廟 東嶽廟 文昌閣

文公祠 考場 貢院 號舍 至公堂 明遠樓 鄉賢祠 名宦祠 忠烈廟

節義坊 孝子亭 忠勇廟 射圃 教場 演武臺 箭道 王冢 武當宮

觀音亭 關老爺廟 媽祖宮 五齋 田元帥府 岳飛廟 社稷廟 龍亭庫

勅書樓 軍器局 火藥庫 雷管節 議事廳 供給所 官廳 公廨 郵亭 梳粧樓

綉房 育嬰堂 養濟院 孤老殿 更衣所 方文 雲臺 花宮

飲食調和

○氣酒 正燒酒 〇煙酒 正甜酒 〇久年酒 正老酒

○厚燒 正火酒 〇地酒 正紅酒 〇林葉酒 正白酒

○酒旨 正酒漿 〇酒村 正酒糟 〇酒厚 正酒巖

○酒薄 正酒淡 〇一弄酒 正釀酒 〇浸酒 正泡酒

○抽酒 正撒酒 〇蒸酒 正燂酒 〇温酒 正盪酒



○斟酒 正釀酒清

○配酒 正下酒夏正 此下干

○茶米 正茶葉劉扶茂 牙正

○好茶 正工夫茶朋正平志

○呆茶 正粗茶

○幼茶 正芽茶謝說

○煎茶 正烹茶

○充茶 正泡茶

○斟茶 正到茶

○捧茶 正捧茶

○請茶 正奉茶

○配茶 正送茶思下入

○茶料 正茶果鈔

○青芥 正生烟

○炒芥 正熟芥思下入

○八芬 正烘烟

○飯 正乾飯注

○糗 正虛飯粥子朱上入

○煮飯 正美飯時下入

○鹹飯 正炊飯

○胡飯 正撈飯撈正上声

○抵飯 正盛飯吉

○配飯 正送飯

○料糗 正煮菜

○清 正飯湯思

○濟 正米泔水

○飯 正飯思

○鼎糗 正鍋粍

○粍仔 正類糊陳快

○糗 正米麵細

○米糗 正糗子交

○米梭 正糗子較

○發糗 正虛糕

○鬆糕 正軟糕然上声

○龜糗 正象眼糕

○甜糗 正年糕

○碗糕 正碗糕

○重炊糗 正九層糕哥上入此壯

○牽仔糗 正連環糕

○糗 正糗糗慈

○粽 正角黍糗子哥上入此壯

○員仔 正員燒

○員湯 正湯員

○糗 正銷子叫

○糗 正醃水叫

○凍 正凍水餅藥

○白糗 正酒餅稟

○麵 正灰麵稟

○麵線 正掛麵

○麵條 正切麵徐

○四英麵 正燃麵稟

○麵炙 正麵新

○粉糗 正糗粉

○板食 正餛飩扁食混屯